



Drinky

BOTTIGLIA TERMICA - THERMAL BOTTLE

PICCOLO
GESTO,
BUONA
ABITUDINE

SMALL ACT, GOOD HABIT



350 ML



NASCE **DRINKY**

LA NUOVA LINEA DI BOTTIGLIE TERMICHE IN ACCIAIO

Educare i bambini a bere di più
è importante.

COME FARE?

Mostrando loro
che è una cosa piacevole
e invogliandoli con bottiglie
allegre e colorate.



Proprio come le
bottiglie
CHICCO DRINKY, che
nascono per essere
durevoli, riutilizzabili, pratiche
e possono essere
riempite infinite volte,
evitando sprechi inutili.



Le bottiglie **CHICCO DRINKY** sono
il modo migliore per insegnare
le buone abitudini attraverso
piccoli gesti quotidiani.



BOTTIGLIA TERMICA CHICCO DRINKY

Leggere attentamente prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

La bottiglia termica Chicco Drinky è idonea al contatto anche con gli alimenti del bambino.

Con la bottiglia termica Chicco Drinky, in acciaio inossidabile è possibile mantenere il contenuto caldo fino a 6 ore*, a seconda del tipo di alimento.



AVVERTENZE

- Non adatto a bambini di età inferiore ai 4 anni. Al di sotto di quest'età, tenere il tappo fuori dalla portata del bambino.
- Non usare per tenere caldi prodotti a base di latte o alimenti per lattanti in modo da ridurre al minimo la crescita batterica.
- Non usare per la conservazione o il trasporto di bevande gassate.
- Rimuovere e tenere fuori dalla portata dei bambini tutti i componenti dell'imballo.
- Prima di ogni uso controllare il prodotto. Sostituirlo al primo segno di usura o danneggiamento.
- Riempire al massimo fino a 4,5 cm dal bordo superiore.

Preparazione e pulizia

Lavare accuratamente il prodotto prima del primo uso. Pre-riscaldare o pre-raffreddare il contenitore con acqua potabile per garantirne un uso efficiente. A questo scopo non usare mai forni a microonde o convenzionali. Il prodotto dovrebbe essere pulito periodicamente e comunemente dopo ogni uso. I risultati migliori si ottengono usando una miscela di acqua e bicarbonato di sodio o detersivo liquido per stoviglie. Poi, sciacquare con cura. Non utilizzare mai in lavastoviglie. Non usare prodotti abrasivi per la pulizia del prodotto. Lasciar asciugare completamente prima di chiudere il tappo e riporre in luogo pulito e asciutto.

*Tempi e temperature per la tenuta del caldo sono riferiti alle modalità stabilite dalla norma europea EN12546-1.

Composizione: acciaio inossidabile, silicone, PP.

Capacità nominale 350 ml.

In caso di dubbi sull'interpretazione del contenuto del presente libretto di istruzioni, contattare il rivenditore o Artsana S.p.A..

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli 1 - 22070 Grandate (CO) Italy

<http://www.chicco.com/>

INTRODUCING



♥
Drinky

THE NEW RANGE OF STEEL THERMAL DRINKING BOTTLES

Teaching children to drink more
is important.

HOW CAN WE DO IT?

By showing them
that it's something to be enjoyed,
and encouraging them with cute,
brightly coloured bottles.



Just like
CHICCO DRINKY BOTTLES,
designed to be durable,
reusable and practical, they can be
filled over and over again,
preventing unnecessary
waste.



CHICCO DRINKY BOTTLES are the best
way to teach little ones good
habits, through little everyday
gestures.



CHICCO DRINKY THERMAL BOTTLE

Please read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

The Chicco Drinky thermal bottle is also suitable for use with baby food.

The stainless steel Chicco Drinky thermal bottle can be used to keep its contents warm for up to 6 hours*, depending on the type of food.



WARNINGS

- Not suitable for children under the age of 4 years. Below this age, ensure that the cap is kept out of the reach of the child.
- Do not use to keep milk-based products or infant formula warm, in order to keep bacterial growth to a minimum.
- Do not use for storing or transporting carbonated drinks.
- Remove all packaging components and keep out of reach of children.
- Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness.
- When filling, leave at least 4.5 cm free from the top edge.

Preparation and cleaning

Wash the product thoroughly before using for the first time. To ensure efficient use, pre-heat or pre-cool the container with drinking water. Never use a microwave or conventional oven for this purpose. The product should be cleaned regularly, and in any case after each use. The best results are obtained using a mix of water and bicarbonate of soda or washing up liquid. Then rinse thoroughly. Never wash in the dishwasher. Do not clean the product with abrasive products. Let it dry completely before closing the cap and keep it in a dry, clean place.

*Times and temperatures for keeping warm refer to the methods set forth in European standard EN12546-1.

Composition: stainless steel, PP, silicone.

Nominal capacity 350 ml.

If in doubt about the interpretation of the contents of this instruction booklet, please contact your dealer or Artsana S.p.A.

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy

<http://www.chicco.com/>



VOICI **DRINKY**

LA NOUVELLE GAMME DE BOUTEILLES ISOTHERMES EN ACIER

Il est important d'apprendre aux enfants à boire davantage.

COMMENT FAIRE ?

En leur montrant que c'est agréable et en les encourageant avec des bouteilles rigolotes et colorées.



Justement comme les bouteilles **CHICCO DRINKY**, qui sont conçues pour être durables, réutilisables, pratiques et qui peuvent être remplies à l'infini, évitant ainsi tout déchet inutile.



Les bouteilles **CHICCO DRINKY** sont idéales pour prendre de bonnes habitudes dès le plus jeune âge par de petits gestes quotidiens.

**FR****BOUTEILLE ISOTHERME CHICCO DRINKY**

Lire attentivement les présentes instructions avant l'utilisation et les conserver pour référence future.

La bouteille isotherme Chicco Drinky convient également aux aliments pour bébés.

La bouteille isotherme Chicco Drinky en acier inoxydable permet de garder son contenu au chaud jusqu'à 6 heures*, en fonction du type d'aliment.

**AVERTISSEMENTS**

- Ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans. En dessous de cet âge, veiller à garder le bouchon hors de la portée de l'enfant.
- Ne pas utiliser pour garder au chaud des produits à base de lait ou des préparations pour nourrissons, afin de réduire au minimum la croissance bactérienne.
- Ne pas utiliser pour stocker ou transporter des boissons gazeuses.
- Retirer tous les composants de l'emballage et les garder hors de la portée des enfants.
- Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter au premier signe de détérioration ou de fragilité.
- Remplir au maximum jusqu'à 4.5 cm du bord supérieur.

Préparation et nettoyage

Laver soigneusement le produit avant de l'utiliser pour la première fois. Pour assurer une utilisation efficace, préchauffer ou refroidir le récipient avec de l'eau potable. Ne jamais utiliser un four à micro-ondes ou conventionnel à cette fin. Le produit doit être nettoyé régulièrement et dans tous les cas après chaque utilisation. Les meilleurs résultats s'obtiennent en utilisant un mélange d'eau et de bicarbonate de soude ou du liquide vaisselle. Ensuite, rincer abondamment. Ne jamais laver au lave-vaisselle. Ne pas utiliser de produits abrasifs pour nettoyer le produit. Laisser sécher complètement avant de fermer le bouchon et conserver dans un endroit propre et sec.

*Les temps et les températures pour la conservation au chaud font référence aux procédures établies par la norme européenne EN12546-1.

Composition : acier inoxydable, PP, silicone.

Capacité nominale 350 ml.

En cas de doutes sur l'interprétation du contenu de ce mode d'emploi, contacter un revendeur ou Artsana S.p.A. ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italie

<http://www.chicco.com/>



NEU

Drinky

DIE NEUEN THERMOSFLASCHEN AUS STAHL

Es ist wichtig, den Kindern
beizubringen viel zu trinken.

WIE GEHT DAS?

Indem man ihnen
mit lustigen und bunten
Flaschen zeigt, dass Trinken
Spaß macht.



CHICCO DRINKY,
ist wiederverwendbar
und praktisch. Sie kann beliebig
oft nachgefüllt werden
und ist somit nachhaltig.



CHICCO DRINKY

ist die beste Art trinken zu lernen.



CHICCO DRINKY THERMOFLASCHE

Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung aufmerksam durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.

Die Chicco Drinky Thermoflasche eignet sich auch für Babynahrung.

Mit der Chicco Drinky Thermoflasche aus rostfreiem Edelstahl können Sie Flüssigkeiten bis zu 6 Stunden* warm halten, je nach Art des Nahrungsmittels.



HINWEISE

- Nicht geeignet für Kinder unter 4 Jahren. Bei Kindern unter 4 Jahren sicherstellen, dass sich der Verschluss außerhalb der Reichweite des Kindes befindet.
- Benutzen Sie ihn nicht, um Produkte auf Milchbasis oder Nahrungsmittel für Säuglinge warm zu halten, um das Bakterienwachstum zu minimieren.
- Nicht zum Aufbewahren oder zum Transportieren von kohensäurehaltigen Getränken verwenden.
- Die Bestandteile der Verpackung entfernen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
- Kontrollieren Sie dieses Produkt vor jedem Gebrauch. Werfen Sie es beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg
- Bis höchstens 4,5 cm vom oberen Rand entfernt füllen.

Vorbereitung und Reinigung

Das Produkt vor dem ersten Gebrauch gründlich waschen. Um eine optimale Verwendung sicherzustellen, den Behälter mit Trinkwasser vorwärmen oder vorkühlen. Dazu niemals eine Mikrowelle oder einen Backofen verwenden. Das Produkt muss regelmäßig und zudem nach jeder Verwendung gewaschen werden. Das beste Ergebnis erhält man mit einer Mischung aus Wasser und Natriumbikarbonat oder flüssigem Spülmittel für Geschirrspülmaschinen. Anschließend gründlich abspülen. Niemals in der Geschirrspülmaschine spülen. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Produktes verwenden. Vollständig trocknen lassen, bevor Sie den Deckel verschließen, und an einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren.

*Zeiten und Temperaturen für das Warmhalten beziehen sich auf die in der europäischen Norm EN12546-1 festgelegten Verwendungsarten.

Zusammensetzung: Edelstahl, PP, Silikon.

Fassungsvermögen 350 ml.

Sollten Sie unsicher bezüglich der Interpretation des Inhaltes der vorliegenden Gebrauchsanleitung sein oder Fragen dazu haben, wenden Sie sich an Ihren Händler oder die Firma Artsana S.p.A.

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italien

<http://www.chicco.com/>



NACE **DRINKY**

LA NUEVA LÍNEA DE BOTELLAS TÉRMICAS DE ACERO

Educar a los niños para que beban más es importante.

CÓMO HACERLO?

Mostrándoles que es algo bueno y estimulándolos con botellas alegres y de colores.



Precisamente como las **CHICCO DRINKY**, que nacen para ser duraderas, reutilizables, prácticas y pueden llenarse muchísimas veces, evitando desperdicios innecesarios.



Las **CHICCO DRINKY** son la mejor manera de enseñar las buenas costumbres a través de pequeños gestos cotidianos.



FRASCO TÉRMICO CHICCO DRINKY

Lea estas instrucciones detenidamente antes de su uso y consérvelas para futura referencia.

El frasco térmico Drinky Chicco también es adecuado para el uso con alimento para bebés.

Con el frasco térmico Drinky Chicco de acero inoxidable se puede mantener el contenido caliente hasta 6 horas*, según el tipo de alimento.



ADVERTENCIAS

- No apto para niños menores de 4 años. Por debajo de esta edad, asegúrese de mantener la tapa lejos del alcance del niño.
- No use para mantener calientes productos a base de leche o alimentos para lactantes, para reducir al mínimo el crecimiento de bacterias.
- No use para almacenar o transportar bebidas carbonatadas.
- Retire todos los componentes del embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños
- Antes de cada uso, inspeccione el producto. Desechar al primer signo de deterioro o fragilidad
- Llene el contenedor hasta llegar como máximo a 4.5 cm del borde superior.

Preparación y limpieza

Lave cuidadosamente el producto antes del primer uso. Para garantizar un uso eficiente, caliente o enfríe previamente el recipiente con agua potable. Nunca utilice el horno microondas o el horno convencional para este fin. Limpie periódicamente el producto y de todas formas después de usarlo. Los mejores resultados se obtienen usando una mezcla de agua y bicarbonato de sodio o detergente líquido para lavavajillas. Enjuáguelo bien. Nunca lo lave en el lavavajillas. Para la limpieza, no utilice productos abrasivos. Dejar secar por completo ante de cerrar el tapón, y guardar en un lugar limpio y seco.

*Tiempos y temperaturas para mantener caliente se indican en las modalidades establecidas por la norma europea EN12546-1.

Composición: acero inoxidable, PP, silicona.

Capacidad nominal 350 ml.

En caso de dudas sobre la interpretación del contenido de este manual de instrucciones, póngase en contacto con el vendedor o con Artsana S.p.A.

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy

<http://www.chicco.com/>



SURGE **DRINKY**

A NOVA LINHA DE TERMOS EM AÇO

Estimular desde cedo as crianças a beber água é importante.

COMO FAZER?

Mostrando-lhes que é mostrando-lhes que é agradável e incentivando-as com garrafas alegres e coloridas.



Exatamente como as **CHICCO DRINKY**, que são concebidas para ser duradouras, reutilizáveis, práticas e podem ser utilizadas infinitas vezes, evitando desperdícios desnecessários.



As **CHICCO DRINKY** são a melhor maneira de ensinar bons hábitos através de pequenos gestos diários.



TERMO CHICCO DRINKY

Antes de utilizar, leia atentamente as seguintes instruções e conserve-as para futuras consultas.

O termo Chicco Drinky é adequado também para utilização com comida para bebê.

O termo de aço inoxidável Chicco Drinky pode ser utilizado para manter o seu conteúdo aquecido por até 6 horas*, dependendo do tipo de alimento.



ADVERTÊNCIAS

- Não é adequado a crianças com idade inferior aos 4 anos. Abaixo dessa idade, certifique-se de que a tampa seja mantida fora do alcance da criança.
- Não utilize para manter aquecidos produtos láteos ou fórmulas infantis, a fim de minimizar o desenvolvimento de bactérias.
- Não utilize para armazenar ou transportar bebidas carbonatadas.
- Remova todos os componentes da embalagem e mantenha-os fora do alcance das crianças
- Antes de cada utilização, examinar o produto e deitá-lo for a assim que tiver qualquer sinal de deterioração ou fragilidade. Descarte ao primeiro sinal de avaria ou desgaste.
- O enchimento deve ficar, no mínimo, a 4.5 cm do rebordo superior.

Preparação e limpeza

Lave cuidadosamente o produto antes da primeira utilização. Para garantir uma utilização eficiente, pre-aqueça ou pre-arrefeça o recipiente com água potável. Nunca utilize um micro-ondas ou forno convencional para este fim. O produto deve ser limpo periodicamente e, sempre após cada utilização. Os melhores resultados obtêm-se misturando água com bicarbonato de sódio ou detergente líquido para a loiça. Em seguida, enxague bem. Nunca lave na máquina de lavar loiça. Não utilize produtos abrasivos para limpar o produto. Deixe secar completamente antes de fechar a tampa e guarde-o num local limpo e seco.

*Tempo e temperatura para manter o calor referem-se às modalidades estabelecidas pela norma europeia EN12546-1.

Composição: aço inoxidável, PP, silicone.

Capacidade nominal 350 ml.

Em caso de dúvida na interpretação do conteúdo do presente manual de instruções, contacte o revendedor ou a Artsana S.p.A..

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy

<http://www.chicco.com/>



DE CREATIE
VAN

Drinky

HET NIEUWE GAMMA STALEN THERMISCHE FLESSEN

Het is heel belangrijk dat kinderen
leren dat ze meer moeten drinken.

HOE DOEN WE DAT?

Door hun te laten
zien dat drinken aangenaam is
en door hen te stimuleren met
leuke gekleurde flessen.



Met de
CHICCO DRINKY-flessen
die duurzaam,
herbruikbaar en praktisch
zijn, ze kunnen talloze
malen opnieuw worden
gevuld en hierdoor
zinloze verspillingen voorkomen.



Met **CHICCO DRINKY** beschikt u over
het beste middel om goede
gewoonten aan te leren met kleine
dagelijkse gebaren.



CHICCO DRINKY THERMISCHE FLES

Lees vóór het eerste gebruik en bewaar voor latere raadpleging.

De Chicco Drinky thermische fles is ook geschikt voor gebruik met babyvoedsel.

Met de Chicco Drinky thermische fles in roestvast staal kan de warme inhoud tot 6 uren* bewaard worden, naargelang het type voedsel.



WAARSCHUWING

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 4 jaar. Zorg ervoor dat de dop buiten het bereik blijft van kinderen die jonger zijn.
- Gebruik niet om producten op basis van melk of voeding voor zuigelingen warm te houden om de bacteriële groei zoveel mogelijk te beperken.
- Gebruik niet om koolzuurhoudende dranken te bewaren of te vervoeren.
- Verwijder alle verpakkingsonderdelen en houd ze buiten het bereik van kinderen
- Controleer het product voor elk gebruik. Weggooien bij de eerste tekenen van slijtage of beschadiging
- Vul tot maximaal 4,5 cm van de bovenrand.

Voorbereiding en reiniging

Was het product zorgvuldig voordat u het in gebruik neemt. Voor efficiënt gebruik dient u de recipiënt vooraf te verwarmen of af te koelen met drinkwater. Gebruik nooit een magnetron of een gewone oven hiervoor. Het product moet regelmatig, en in ieder geval na elk gebruik, gereinigd worden. Het beste resultaat krijgt u als u een mengsel van water en natriumbicarbonaat of vloeibaar afwasmiddel gebruikt. Spoel vervolgens zorgvuldig af. Was nooit in de vaatwasmachine. Gebruik geen schuurmiddelen om het product schoon te maken. Laat volledig drogen alvorens de dop te sluiten en leg weg op een schone en droge plek.

*Tijden en temperaturen voor het behoud van de warmte verwijzen naar de methoden die zijn vastgelegd in de Europese norm EN12546-1.

Samenstelling: roestvast staal, PP, silicoon.

Nominale inhoud 350 ml.

Wend u tot de winkelier of Artsana S.p.A. als u twijfels heeft over de inhoud van deze handleiding.

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy

<http://www.chicco.com/>



ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗΚΕ
ΤΟ

DRINKY

Η ΝΕΑ ΣΕΙΡΑ ΘΕΡΜΟΣ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ

Είναι σημαντικό να εκπαιδευτούν τα παιδιά ώστε να πίνουν περισσότερα υγρά.

Πώς θα γίνει αυτό?

Δείχνοντας ότι είναι κάτι ευχάριστο αλλά και με χαρούμενες και χρωματιστές φιάλες.



Έτσι ακριβώς όπως συμβαίνει με τις **CHICCO DRINKY**, που δημιουργήθηκαν για να διαρκούν, να μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν, είναι βολικές και μπορείτε να τις γεμίσετε άπειρες φορές, αποφεύγοντας την ανώφελη σπατάλη.



Οι φιάλες **CHICCO DRINKY** είναι ο καλύτερος τρόπος για να αποκτήσουν τα παιδιά σας καλές συνήθειες μέσα από μικρές καθημερινές ενέργειες.



ΘΕΡΜΟΣ ΦΑΓΗΤΟΥ CHICCO DRINKY

Διαβάστε προσεκτικά πριν από τη χρήση και κρατήστε αυτές τις οδηγίες για να τις συμβουλευέστε στο μέλλον. Το θερμός Chicco Drinky είναι κατάλληλο για την παιδική τροφή. Με το Θερμός φαγητού Chicco Drinky από ανοξείδωτο χάλυβα μπορείτε να διατηρήσετε το περιεχόμενο ζεστό/κρύο έως 6 ώρες*, ανάλογα με το φαγητό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 4 ετών. Κάτω από αυτή την ηλικία, βεβαιωθείτε ότι το καπάκι δεν είναι κοντά στο παιδί.
- Μην το χρησιμοποιείτε για να διατηρήσετε ζεστά προϊόντα με βάση το γάλα ή τρόφιμα για βρέφη ώστε να μειωθεί στο ελάχιστο η ανάπτυξη των βακτηρίων.
- Μην το χρησιμοποιείτε για αποθήκευση ή μεταφορά αεριούχων ποτών.
- Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα συσκευασίας και φυλάξτε τα μακριά από τα παιδιά.
- Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε το προϊόν. Με το πρώτο σημάδι φθοράς ή ζημιάς πετάξτε το.
- Γεμίστε το πολύ έως 4,5 cm του άνω άκρου.

Προετοιμασία και καθαρισμός

Πλένετε προσεκτικά το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση. Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική χρήση, προθερμάνετε ή ψύξτε αρχικά το δοχείο με πόσιμο νερό. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε φούρνο μικροκυμάτων ή συμβατικό φούρνο για αυτό το σκοπό. Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και σε κάθε περίπτωση μετά από κάθε χρήση. Τα καλύτερα αποτελέσματα θα τα επιτύχετε χρησιμοποιώντας ένα μείγμα νερού και μαγειρικής σόδας ή υγρού απορρυπαντικού για πιάτα. Στη συνέχεια ξεπλύνετε προσεκτικά. Ποτέ μην το πλένετε στο πλυντήριο πιάτων. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα που χαράζουν για τον καθαρισμό του προϊόντος. Πριν το κλείσετε με το καπάκι και το φυλάξετε σε στεγνό και καθαρό χώρο, αφήστε το να στεγνώσει εντελώς.

*Οι χρόνοι και οι θερμοκρασίες για να διατηρηθεί ζεστό αναφέρονται στη διαδικασία που καθορίζεται από το ευρωπαϊκό πρότυπο EN12546-1.

Σύνθεση: ανοξείδωτος χάλυβας, PP, σιλικόνη.

Ονομαστική χωρητικότητα 350 ml.

Αν έχετε κάποια αμφιβολία σχετικά με την ερμηνεία του περιεχομένου του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή την Artsana S.p.A.

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy

<http://www.chicco.com/>



Познакомьтесь с

Drinky

новой линейкой
термобутылочек из
нержавеющей стали

Очень важно научить детей пить самостоятельно.

Как это
сделать?



Нужно показать, что есть кое-что,
что доставит им удовольствие и
вдохновит их на питье из ярких,
цветных бутылочек.



Просто полюбите
термобутылочки Chicco,
которые сделаны, чтобы
быть надежными ,
практичным , их можно
наполнять снова и снова,
предотвращая
проливание.



Термобутылочки Drinky от Chicco
это самый лучший способ научить
малышей правильным привычкам
с помощью ежедневных
маленьких жестов.



ТЕРМОБУТЫЛОЧКА DRINKY ОТ CHICCO

Пожалуйста, прочтите внимательно инструкцию перед использованием и сохраните ее для дальнейшего использования.

Термобутылочка Drinky также подходит для использования в ней детского питания.

Термобутылочка Drinky из нержавеющей стали сохраняет пищу теплой до 6 часов*, в зависимости от типа пищи.



Предостережения

- Не предназначена для детей до 4х лет. До этого возраста необходимо держать чашку так, чтобы дети не смогли дотянуться.
- Не предназначена для хранения продуктов на основе молока или молочной смеси в теплом состоянии во избежание роста бактерий.
- Уберите все элементы упаковки.
- Перед каждым использованием осматривайте продукт. Сразу выбрасывайте при первом повреждении или уязвимости.
- При наполнении оставляйте 4,5см до верхнего края.

Подготовка и уход

Промойте тщательно продукт перед первым использованием. Для обеспечения эффективного использования предварительно нагрейте или охладите емкость с питьевой водой. Никогда не используйте для этой цели микроволновую печь или духовку. Продукт следует чистить регулярно и после каждого использования. Наилучшие результаты достигаются при использовании смеси воды и соды или моющей жидкости. Затем тщательно промойте. Никогда не мойте в посудомоечной машине. Не чистите изделие абразивными средствами. Дайте ему полностью высохнуть перед закрытием крышки и храните его в сухом, чистом месте

*Время и температура сохранения тепла основаны на методах, отраженных в Европейских стандартах EN12546-1.

Состав: нержавеющая сталь, ПП, силикон

Емкость: 350 мл

В случае сомнений или комментариев в данной инструкции, пожалуйста, свяжитесь с продавцом или Artsana S.p.A.

Artsana S.p.A – Via Saldarini Catelli, 1 – 22070 Grandate (CO) Italy

www.chicco.com

www.chicco.ru



نُقدم
Drinky

المجموعة الجديدة من القنينات
الحارية الاستانلس ستيل

تعليم الأطفال تناول المشروبات بكثرة
أمر مهم.



كيفية فعل ذلك؟
من خلال التبين لهم أن تناول
المشروبات أمر ممتع وتشجيعهم عن
طريق تقديم قنينات مرحة بألوان
مبهجة.



تمامًا مثل قنينات

:Drinky Chicco

صُممت لتكون

عملية. قابلة لإعادة

الاستخدام. يمكن إعادة ملؤها

عدة مرات لتفادي الإهدار غير الضروري.



تُعد قنينات Chicco Drinky الوسيلة
الأفضل لتعليم الصغار العادات الجيدة
من خلال بعض الإيماءات اليومية
الصغيرة.



الزجاجة الحرارية Chicco Drinky

يرجى قراءة هذه الإرشادات بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.
الزجاجة الحرارية Chicco Drinky مناسبة أيضًا للاستخدام مع طعام الأطفال
يمكن استخدام الزجاجة الحرارية Chicco Drinky الاستانلس ستيل للحفاظ على سخونة محتوياتها حتى 6 ساعات*. حسب نوعية الطعام.



تحذيرات

- غير مناسبة للأطفال دون 4 سنوات. مع الأطفال دون هذا العمر، تأكد من إبعاد الغطاء عن متناول الأطفال.
- لا تستخدم المنتج للحفاظ على منتجات الألبان أو أطعمة الرضع في حالة دافئة، وذلك للحد من تكاثر البكتيريا.
- لا تستخدم المنتج لتخزين أو نقل مشروبات غازية.
- أخرج جميع أجزاء التغليف وأبعدها عن متناول الأطفال
- قبل كل استخدام، تفحص المنتج، وتخلص منه في حالة ظهور بؤثر تلف أو اهتراء
- عند اللزوم، اترك مساحة لا تقل عن 4.5 سم من الحافة العلوية.

التحضير والتنظيف

احرص على غسل المنتج جيدًا قبل استخدامه لأول مرة.
لضمان الاستخدام بفعالية، قم بالتسخين المسبق أو التبريد المسبق للوعاء باستخدام ماء الشرب. يُحظر استخدام ميكروويف أو فرن تقليدي لهذا الغرض.
يجب تنظيف المنتج بشكل دوري وفي كل الأحوال بعد كل استخدام. للحصول على أفضل نتائج عند غسل المنتج، استخدم خليط من الماء مع مسحوق بيكربونات الصودا أو سائل غسل. بعد ذلك اشطف المنتج جيدًا.
يُحظر الغسل في غسالة الأطباق. تجنب تنظيف المنتج باستخدام منتجات أكالة.
اترك المنتج يجف تمامًا قبل غلق الغطاء واحفظه في مكان جاف ونظيف.

*خصوص الفترات ودرجات الحرارة المطلوبة للاحتفاظ بالسخونة، ارجع إلى الأساليب المحددة بموجب المواصفة الأوروبية EN12546-1.
التركيبة: ستانلس ستيل، بولي بروبيلين، سيليكون
السعة الاسمية 350 مل.
إذا ساورك الشك في فهم محتويات هذا الدليل، فيرجى الاتصال بالتاجر المختص أو بشركة Artsana S.p.A.
ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy
<http://www.chicco.com>



LOT

REF 00010081000000

46 010081 000 000

REV 00-2031



EAC

EN12546-1

Made in China - Fabriqué en Chine
Hergestellt in China - Hecho en China
Fabricado na China - Geproduceerd in China
Κατασκευάζεται στην Κίνα - Çin'de Üretilmiştir
صُنعت في الصين

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli 1 - 22070 Grandate (CO) Italy
www.chicco.com